State of New York)
: SS:
County of New York)

AFFIDAVIT

On this day, Robert C. Ferber personally appeared before me and after being duly sworn, deposes and states:

1. That he is well qualified as a translator of German to English and is employed as such by Kenyon & Kenyon (One Broadway, New York, New York 10004);

2. That he has carefully reviewed the attached English language translation from the original document,

GLÜHSTIFTKERZE, Application Reference #199 44 193.6 filed on Sptember 15, 1999 at the German Patent Office,

written in German; and

3. That the attached translation is an accurate English version of such original to the best of his knowledge and belief, **if "electrical" is inserted before "heating element" in the second line of Claim 1.**

Robert C. Ferber

ROBERT C. FERBER

Subscribed and Sworn to before me this 17th day of November, 2003.

Notary Public

PHILLIP K. LUM
Notary Public, State of New York
No. 01LU5028462
Qualified in New York County
Commission Expires May 31, 20 06

SHEATHED-ELEMENT GLOW PLUG

Background Information

The present invention relates to a sheathed-element glow plug as is used in glow systems including a control unit and a glow plug for self-igniting combustion engines. Glow plugs are known, for example, from German laid-open document DE 28 02 625. Such a sheathed-element glow plug includes a tubular metallic housing which bears a thread on its outer circumference, by way of which the sheathed-element glow plug is screwed into the cylinder. At the end of the housing of the sheathed-element glow plug nearest to the combustion chamber, a glow element is enclosed by the housing and cantilevered so that it reaches towards a sheathed-element glow plug built into the engine. A heating device is arranged in the glow element which, at the combustion chamber end, makes contact with the closed bottom of the glow element to make a ground connection, and at the end away from the combustion chamber makes contact with the supply voltage via a contact stud. Ceramic glow plugs are also known, in which the part reaching into the combustion chamber is made of ceramic. In the known glow systems, the current through the heating device is switched on or off by a preheating time control unit via a switch (relay, power transistor).

Summary of the Invention

The sheathed-element glow plug having the characteristic features of the main claim, by comparison with the known

arrangement, has the advantage that the switch for switching the glow current on and off is integrated into the housing of the sheathed-element glow plug. Since this switch switches the current of only a single plug, it can be designed to be relatively small. Being positioned near the plug thread and thus having good coupling to the cylinder head also ensures good cooling for the operation of the plug, in the case of a cold engine before the start or during the warmup phase. In the case of intermediate glow during prolonged overrun condition of the engine, the temperature at the plug threads is safely limited by the water cooling of the engine.

Advantageous further embodiments of the sheathed-element glow plug according to the present invention and improvements thereto are rendered possible by the measures delineated in the dependent claims. The cost of installation of a cable system to the sheathed-type glow plug, having large cross sections, is considerably reduced. If an integrated switching part is built into the power switch, e.g. a SMART power switch, the total number of necessary electrical leads is also reduced. A separate preheating time control unit can be completely omitted under certain circumstances, or a more compact design is made possible. If the firing control is integrated into the housing of the sheathed-type glow plug, there is further the possibility of detecting and evaluating the glow temperature on the spot. Thereby, reaction to changes in the operating conditions can be very rapid and as good as possible. Finally, if the preheating time control device ensures regulation of the glow temperature, one can do without the control coil of the sheathed-type glow plug, which ensures by its positive temperature coefficient of resistance that the glow temperature does not reach inadmissibly high values. A further advantage derives from the application of semiconductor chips as switching means. By building it into the housing of the sheathed-type glow plug, the chip is

sufficiently protected from outside influences so that, when the semiconductor switch is built into the sheathed-element glow plug, the customary transistor can may be omitted, reducing costs.

Brief Description of the Drawings

Exemplary embodiments of the present invention are represented in the drawings and are explained in detail in the following description. The figures show:

The figures show:

Figure 1	a first exemplary embodiment,
Figure 2	a second exemplary embodiment,
Figure 3	a third exemplary embodiment,
Figure 4	a fourth exemplary embodiment,
Figure 5	a fifth exemplary embodiment of the sheathed-element glow plug according to the present invention,
Figures 6 & 8	an arrangement of a glow system according to the present invention, having the glow plugs according to the present invention in a block diagram,
Figures 7 & 9	equivalent circuit diagrams for sheathed-element glow plug according to the present invention, and
Figure 10	a sixth exemplary embodiment of the sheathed-element glow plug according to the present invention.

Description of the Exemplary Embodiments

Figures 1 through 5 each show in cross section a sheathed-element glow plug for a self-igniting internal

combustion engine, the basic construction of all the exemplary embodiments in Figures 1 through 5 being the same, which is why the design principle is explained only once. The development of the integrated switch element, which is different in the exemplary embodiments in Figures 1 through 5, will then be explained directly in connection with each Figure.

The design principle of a sheathed-element glow plug as in Figures 1 through 5 includes a tubular metallic housing, in whose longitudinal bore a glow plug 11 is inserted with part of its length in a sealing manner. Glow plug 11 is made of a hot tube 12, closed at the combustion chamber end, in which a heating device extends in the axial direction, which includes a heating coil 14 positioned at the combustion chamber end, and a regulating coil 15 positioned in a direction away from the combustion chamber. The known heating coils are here shown as resistors, for simplification. The heating device is embedded in insulating material 16, and is thus insulated from the wall of hot tube 12. The design and mode of operation of such a sheathed-element glow plug are sufficiently well known from the related art cited at the outset, and will not be explained here in greater detail. Functionally, hot tube 12, along with heating coils 14, represents a heating element projecting into the combustion chamber. Housing 10, together with insulating material 16 and regulating coil 15 represent an electrical feed-through as the supply line for electrical energy into the combustion chamber. Since we have the same basic design of the sheathed-element glow plug in Figures 1 through 5, the same components were given the same reference numerals.

In the sheathed-element glow plug according to the present invention as in Figure 1, a switch element is positioned in a housing 300 in housing 10 at the end away from the combustion

chamber. In switch element 300 a switch is provided by which current flow through heating device 13 can be switched on and off. Switching element 300 is connected to supply lines 19 via plug contacts 301, via which a supply voltage and signals from a control unit, not shown here, are fed in. In this connection, the important thing is for a suitable temperature to prevail inside housing 10, for the use of semiconductor circuits. This comes about because the housing represents a current lead-through, through the wall of a cylinder of an internal combustion engine, and such cylinders are generally water-cooled. Since the housing is in direct contact with the wall of the cylinder, housing 10 and the inside of the housing are also cooled. Thus, semiconductor circuits can be used near or in the inner space of the housing for the switches according to the present invention.

The contacting of regulating coil 15 on the side away from the combustion chamber is done by a metallic connecting element 120. In Figure 1, only one such metallic connecting element 120 is shown, which has a flattened portion at the end of the plug away from the combustion chamber, i.e. towards connecting lines 19. On this flattened area switching element 300 is positioned, which is connected to the flattened side of connecting element 120, using, for instance, solder or a conductive adhesive. In the example according to Figure 1, switching element 300 is made up of a transistor which has a metallic drain terminal on its lower side and two terminal tags 301, which are connected to the source and the transistor gate. Apart from using a straight transistor, one may naturally also use every combination of semiconductor switch (transistor) having an "intelligent" circuit. The advantage of a packaged component is that these packaged components are especially easy to handle during the production of glow plugs.

Figure 2 shows a second exemplary embodiment, in which the

switching element is designed as an unencapsulated silicon chip 302. Silicon chip 302 is positioned on an insulating layer 304, so that the lower side of the silicon chip is electrically insulated from the flattened area of connecting element 120. The connection to connecting lines 19 is made by bonding wires 303. An electrical connection to connecting element 120 is also made by bonding wires 303 from the upper side of silicon chip 302. It is advantageous here that unencapsulated silicon elements as a rule are cheaper than packaged components, use less space, and the fact that the housing of the glow plug itself represents sufficient packaging for silicon chip 302.

Figure 3 shows another exemplary embodiment of the glow plug according to the present invention. Here, connecting element 120 is designed as was described in connection with Figure 1, having a round part for contacting regulating coil 15, and having a part flattened towards the back on which, according to Figure 3, a semiconductor chip 302 without housing positioned. Contacting the contact lines 19 takes place here again by using bonding wires 303 fastened to the upper side of semiconductor chip 302, and thus creating a connection to contact lines 19. The electrical contact to metallic connecting element 120 takes place simply in that semiconductor chip 302 is positioned with its back side directly on the area of metallic connecting element 120 which is flattened towards the back. Semiconductor chip 302 includes a power transistor whose drain connection is formed by the back side of semiconductor chip 302.

The example as in Figure 4 differs from the one in Figure 3 only in that the last piece of contact lines 19 is designed in such a way that they can be fastened directly to the surface of chip 302. This can be done, for example, by having the last piece of contact lines 19 developed as thin sheet metal pieces

which can be soldered directly to the surface of semiconductor chip 302 via appropriate soldering points 305.

In Figure 5, a connecting element 120 is used which is completely rotationally symmetrical and has a completely flattened side on the side opposite the combustion chamber. On this flattened side, semiconductor chip 302 is mounted, so that once again an electrical contact is established between the lower side of semiconductor chip 302 and connecting element 120. On the upper side of semiconductor chip 302 soldering globules 305 are again provided, for contacting connecting lines 19.

Figure 6 shows a block diagram of the entire glow system, including control device 60 and glow plugs 61. Control device 60 is here connected to glow plugs 61 over a common line 19. The glow plugs are also connected to supply voltage 200 via a further line 19.

Figure 7 shows an equivalent circuit diagram of a sheathed-element glow plug as in Figure 6. A switch 70 is connected at one terminal to supply voltage 200, and at the other, in series, to regulating coil 15 and heating coil 14 to ground connection 201. Switch 70 is opened or closed by an activating circuit 73 via an appropriate line, activating circuit 73 receiving corresponding signals from control unit 60 via line 19. Activating circuit 73 also receives an operating current from supply terminal 200.

As can be seen in Figure 6, all the plugs are connected to control device 60 by a line 19. By appropriately coded bit sequences, frequency signals, etc, the glow plugs can be individually activated by control device 60 in spite of this common wiring, if this is required for individual operating conditions, or for diagnostic purposes. However, in normal

operation, the glow plugs as a rule are all activated in common.

The sheathed-element glow plugs described in Figures 1 through 7 thus have three electrical terminals, ground connection 201 being as a rule implemented by housing 10. Supply terminal 200 supplies the electrical current which delivers the electrical energy for heating via switch 70. Finally, the switching state of switch 70 is determined by a third electrical connection. Usually, customary p or n channel power MOSFETS can be used for switch 70. Activating circuit 73 and switch 70 are integrated on one semiconductor chip.

Connecting line 19 between control unit 60 and sheathed-element glow plugs 61 can also be used for the return of data from glow plugs 61 to control device 60. Control circuit 73 must then be furnished with correspondingly more intelligence, i.e. it must be in a position to transmit back certain data from the individual sheathed-element glow plugs to control unit 60. This function can also be activated, for example, only for diagnostic purposes, meaning that in a particular operating state, an individual interrogation of individual sheathed-element glow plugs 61 is performed, regarding the functions detected by them.

In Figure 8 a further interconnection of a control unit 60 with sheathed-element glow plugs 61 is shown. In this case, sheathed-element glow plugs 61 have only a single connection for connecting to control unit 60 via line 19. Control unit 60 makes available the necessary operating energy for operating glow plugs 61 via line 19. The control signal for the circuit is additionally modulated upon line 19. In this case, both switch 70 and evaluation circuit 73 are connected to one connecting line. Then on line 19 there is always a voltage level which is sufficient for operating sheathed-element glow

plugs 61, control circuit 73 recognizing from additional voltage impulses that switch 70 is now to be operated. This can be done using bit sequences of frequency signals which are then recognized by control circuit 73. A simple example can be that a higher-frequency signal is simply superimposed on the usual voltage level, which is then recognized by control circuit 73 and leads to the closing of switch 70.

Figure 9 shows a further advantageous circuit example, which starts from a terminal 200 for the operating voltage and a line 19 for the control signals of control unit 60. Switch element 73 here receives the control signals from control unit 60 and a supply voltage from terminal 200. Switch 70 is here positioned in series with voltage supply 200, heating coil 14 and ground terminal 201. However, in contrast to the examples up to now, one does without the use of a regulating coil, and only a heating coil 14 is provided. The function of regulating coil is to limit the current flow through heating coil 14 after a certain warmup period. This is done by selecting a material for the regulating coil whose resistance increases with increasing temperature. Because of the direct positioning of an intelligent control circuit 73 in the direct vicinity of the actual heating element, the function of the regulating coil can be taken over by control circuit 73. In this connection, a temperature measuring element can then be arranged on the semiconductor chip which measures the temperature of the sheathed-element glow plug. The temperature of the sheathed-element glow plug at the location of the semiconductor chip depends on the temperature at the tip of the glow plug, so that one can determine the temperature at the tip of the glow plug from the temperature measured at the semiconductor chip. Other possibilities for determining the temperature of the sheathed-element glow plug are measuring the temperature of the heating element. The temperature of the heating element can be measured if the heating resistance has

a temperature dependence on the resistance. The temperature of the glow plug can then be determined by measuring the resistance of the heating element. Furthermore, other temperature-sensitive measuring elements can also be provided which can be positioned near the heating element. The control circuit is then designed so that it limits current flow through heating coil 14 as a function of the measured temperature. This can be done, for instance, by pulse modulation, i.e., as a function of the temperature variation, control circuit 73 opens or closes switch 70 so as to set a desired temperature in heating coil 14. Using this measure would decisively simplify the design of the glow plug. Instead of using temperature measurement, the temperature of the glow plugs can also be indirectly concluded from current flow through the heating coil, current flow through the heating coil integrated over time, resistance of the heating coil or other methods. Thus, these methods are technically equivalent.

In Figure 10, a further embodiment of the sheathed-element glow plug according to the present invention is shown, in Figure 10 a so-called ceramic sheathed-element glow plug being shown. In such a ceramic sheathed-element glow plug, hot tube 11[1] is made up of a first and a second conductive ceramic layer 501, 502, between which an insulating ceramic layer 503 is arranged. At the tip of hot tube 11, the first and the second conductive ceramic layers 501, 502 are connected to each other in a thinned-down tip region 504, so that current flow is possible from ceramic conductive layer 501 to second conductive ceramic layer 502 via thinned-down tip region 504. Hot tube 11, in turn, is held by a housing 10, at the end opposite the combustion chamber. As can be recognized in Figure 10, first ceramic conductive layer 501 extends further to the right in housing 10, and a chip 302 is then applied to

---

[1]**Translator's Note: 11 is not marked in Figure 10.**

this area, which is connected to a supply line 19 by a bonding wire 303. In chip 202, in turn, a vertical transistor is arranged, which makes possible a current flow from the upper side of chip 202 to the lower side of chip 202, so that an electrical current can be fed to first conductive layer 501 via chip 202. The ceramic layers are here entirely coated with a thin superficial glass layer, which is only removed in the area under silicon chip 302 and in contact area 505, where electrical contact is established between the second conductive ceramic layer 502 and housing 10. On account of the technologies used for producing ceramic sheathed-element glow plugs, these plugs are particularly suitable for accommodating silicon chips.

What is claimed is:

1. A sheathed-element glow plug for a self-igniting internal combustion engine, having a heating element projecting into a combustion chamber of the internal combustion engine, having a current feed-through (10) by which a heating current for the heating element is fed through an opening in the combustion chamber,
wherein a switch is positioned in the region of the current feed-through (10); and the heating current may be controlled by opening and closing of the switch.

2. The sheathed-element glow plug as recited in Claim 1, wherein a control circuit (73) for the switch is positioned in the region of the current feed-through (10); and a signal may be produced by the control circuit (73) for opening and closing the switch.

3. The sheathed-element glow plug as recited in Claim 2, wherein two feed lines (19) are provided, a first supply line (19) may be connected to a terminal for a supply voltage for the heating current; and a second line (19) is connected to the control circuit (73); and a control signal may be applied to the control circuit (73) via the second line (19).

4. The control circuit as recited in Claim 2,
wherein an input for a line (19) is provided; the input is connected to the switch (70) and the control circuit (73); an operating voltage and simultaneously a control signal for the control circuit (73) may be applied via the input.

5. The sheathed-element glow plug as recited in Claims 2 through 4,

wherein the control circuit (73) includes a means for determining the temperature of the heating element; and the heating current is controlled as a function of the signal from these means.

6. The sheathed-element glow plug as recited in one of the preceding claims,
wherein the heating element is designed as a metallic or ceramic glow element (11).

7. The sheathed-element glow plug as recited in Claim 6, wherein the glow element (11) may be fastened in the opening of the combustion chamber by the use of a housing (10); and the housing (10) simultaneously represents a housing for the switch (70) and the control unit (73).

8. The sheathed-element glow plug as recited in Claim 7, wherein the switch (70) and the control circuit (73) are integrated on one chip.

9. The sheathed-element glow plug as recited in Claim 8, wherein the chip is applied in the housing (10) without packaging.

Abstract

A sheathed-element glow plug for self-igniting internal combustion engines is proposed, having an electrical heating element projecting into a combustion chamber of the internal combustion engine and having a current feed-through for feeding a heating current for the heating element through an opening in the combustion chamber. A switch is positioned in the region of the current feed-through, and the heating current may be controlled by the opening and closing of the switch.

(Figure 1)

INTERNATIONAL PRELIMINARY EXAMINATION REPORT
International application No. PCT/DE00/02730

I. Basis of the report

---

1. This report has been drawn on the basis of (*Substitute sheets which have been furnished to the receiving Office in response to an invitation under Article 14 are referred to in this report as "originally filed" and are not annexed to the report since they do not contain amendments):*

The description, pages:

1-12 original version

The claims, Nos.:

1-9 filed 08/29/2001 with letter dated 08/27/2001

The drawings, sheets/fig.:

1/6-6/6 original version

2. With regard to **language**: all aforementioned parts were available to the Authority in the language in which the international patent application was filed, or were filed in this language unless otherwise indicated under this point.

The parts were available to the Authority in the _____ language or were filed in this language. This language is

[ ] the language of the translation which was filed for

the purposes of the international search (i.a.w. Rule 23.1(b)).

[ ] the publication language of the international patent application (i.a.w. Rule 48.3(b))

[ ] the language of the translation which was filed for the purposes of the international preliminary examination (i.a.w. Rules 55.2 and/or 55.3)

3. With regard to the **nucleotide- and/or amino acid sequence** disclosed in the international patent application, the international preliminary examination was carried out on the basis of the sequence protocol which

   [ ] is included in writing in the international patent application
   [ ] was filed in machine-readable form together with the international patent application
   [ ] was filed with the Authority later in writing
   [ ] was filed with the Authority later in machine-readable form
   [ ] the declaration that the written sequence protocol filed later does not go beyond the disclosure of the international patent application at the time of filing has been submitted
   [ ] the declaration that the information acquired in machine-readable form corresponds to the written sequence protocol has been submitted

4. The amendments have resulted in the cancellation of:

   [ ] the description, pages
   [ ] the claims, Nos.
   [ ] the drawings, sheets/fig.

5. [ ] This report has been established as if (some of) the amendments had not been made, since they have been considered to go beyond the disclosure as filed, as indicated in the Additional observations below (Rule 70.2(c)).

(Replacement sheets containing such amendments are indicated under point 1; they are to be attached to this report)
see supplementary page

6. Additional observations, if necessary:

V. Reasoned statement under Article 35(2) with regard to novelty, inventive step or industrial applicability; citations and explanations supporting such statement

1. STATEMENT

Novelty (N)	Yes: Claims	1-9
	No: Claims	
Inventive Step (IS)	Yes: Claims	1-9
	No: Claims	
Industrial Applicability (IA)	Yes: Claims	1-9
	No: Claims	

2. CITATIONS AND EXPLANATIONS
see appended sheet

VII. Shortcomings found in the International Patent Application

It has been found that the International Patent Application has the following shortcomings in form or content:
see appended sheet

Re Point V

Substantiated determination according to Article 35 (2) with respect to novelty, inventive activity and industrial applicability; documents and clarifications in support of this determination

1. Document EP-A-0657 describes a sheathed-element glow plug for a self-igniting internal combustion engine, having a heating element projecting into a combustion chamber of an internal combustion engine, having a current feed-through by which a heating current for the heating element is fed through an opening in the combustion chamber.

   In contrast to that, the subject matter of Claim 1 is distinguished in that a switch controlled by a signal is positioned in the region of the current feed-through, and in that the heating current may be controlled by the opening and closing of the switch.

   These features are novel in comparison with the related art, and are also not anticipated by the related art. Therefore, Claim 1 satisfies the requirements of Article 33(2) and (3) PCT.

2. The dependent Claims 2 through 9 relate to further refinements of the sheathed-type glow plug claimed in Claim 1, and therefore satisfy the requirements of Article 33(2) and (3) PCT as well.

Re Point VII

Specific Shortcomings of the International Application

1. In contradiction to the requirements of Rule 5.1 a) ii) PCT, neither the relevant related art disclosed in the document, nor this document EP-A-0657 698, is mentioned in the Specification.

New Claims

1. A sheathed-element glow plug for a self-igniting internal combustion engine, having a heating element projecting into a combustion chamber of the internal combustion engine; having a current feed-through (10) by which a heating current for the heating element is fed through an opening in the combustion chamber, wherein a switch controlled by a signal is positioned in the region of the current feed-through (10), and the heating current may be controlled by opening and closing the switch.

2. The sheathed-element glow plug as recited in Claim 1, wherein a control circuit (73) for the switch is positioned in the region of the current feed-through (10), and a signal may be produced by the control circuit (73) for opening and closing the switch.

3. The sheathed-element glow plug as recited in Claim 2, wherein two feed lines (19) are provided; a first supply line (19) may be connected to a terminal for a supply voltage for the heating current; and a second line (19) is connected to the control circuit (73); and a control signal may be applied to the control circuit (73) via the second line (19).

4. The sheathed-element glow plug as recited in Claim 2, wherein an input for a line (19) is provided; the input is connected to the switch (70) and the control circuit (73); an operating voltage and simultaneously a control signal for the control circuit (73) may be applied via the input.

5. The sheathed-element glow plug as recited in Claims 2 through 4, wherein the control circuit (73) includes a means for determining the temperature of the heating

element; and the heating current is controlled as a function of the signal from these means.

6. The sheathed-element glow plug as recited in one of the preceding claims,
wherein the heating element is designed as a metallic or ceramic glow element (11).

7. The sheathed-element glow plug as recited in Claim 6, wherein the glow element (11) may be fastened in the opening of the combustion chamber by the use of a housing (10); and the housing (10) simultaneously represents a housing for the switch (70) and the control unit (73).

8. The sheathed-element glow plug as recited in Claim 7, wherein the switch (70) and the control circuit (73) are integrated on one chip.

9. The sheathed-element glow plug as recited in Claim 8, wherein the chip is applied in the housing (10) without packaging.